This document is received on \_\_\_\_\_\_ FB 2025
The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.

Form No. S16-I 表格第 S16-I 號

# APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

# Applicable to proposals not involving or not only involving: 適用於建議不涉及或不祇涉及:

- (i) Construction of "New Territories Exempted House(s)"; 興建「新界豁免管制屋宇」;
- (ii) Temporary use/development of land and/or building not exceeding 3 years in rural areas or Regulated Areas; and 位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展;及
- (iii) Renewal of permission for temporary use or development in rural areas or Regulated Areas 位於鄉郊地區或受規管地區的臨時用途或發展的許可續期

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: <a href="https://www.tpb.gov.hk/en/plan\_application/apply.html">https://www.tpb.gov.hk/en/plan\_application/apply.html</a>

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan\_application/apply.html

### General Note and Annotation for the Form 填寫表格的一般指引及註解

- \*\* "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「✔」at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「✔」號

For Official Use Only	Application No. 申請編號	A/H17/143
請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	- 7 F/EB 2025

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <a href="http://www.tpb.gov.hk/">http://www.tpb.gov.hk/</a>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: <a href="http://www.tpb.gov.hk/">http://www.tpb.gov.hk/</a>),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓-電話:2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線:2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

Name of Applicant 申請人姓名/名稱

1.

(if any)

所包括的政府土地面積(倘有)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / Company 公司 /□Organisation 機構 )		
Gold Shine Investment Limited		
2. Name of Authorised Agent (i	fapplicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)	
(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐	/□Ms. 女士 / Company 公司 / □ Organisation 機構 )	
KTA Planning Limited		
3. Application Site 申請地點		
(a) Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	The Pulse, No. 28 Beach Road, Repulse Bay Rural Building Lot No. 368 Remaining Portion	
(b) Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面積	Site area 地盤面積 4,230 sq.m 平方米 About 約 Gross floor area 總樓面面積 12,431 sq.m 平方米 About 約	
(c) Area of Government land included		

N/A

\_\_\_\_\_sq.m 平方米 □About 約

(1)	77 I I 0.1 I.1			
(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	Approved Shouson Hill & Repulse E No. S/H17/13	Bay OZP	
(e)	"Other Specified Uses (Beach Related Leisure Use)" & 涉及的土地用途地帶 "Government, Institution or Community"			
(f)	Current use(s) 現時用途  (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate or plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積)		· -	
4.	"Current Land Owner" of A	pplication Site 申請地點的「現行土均	也擁有人 」	
The	applicant 申請人			
١ .	is the sole "current land owner" (pl	ease proceed to Part 6 and attach documentary proof 青繼續填寫第6部分,並夾附業權證明文件)。	of ownership).	
	] is one of the "current land owners" <sup># &amp;</sup> (please attach documentary proof of ownership). 是其中一名「現行土地擁有人」 <sup># &amp;</sup> (請夾附業權證明文件)。			
	is not a "current land owner". 並不是「現行土地擁有人」#。			
	The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第 6 部分)。			
5.	Statement on Owner's Consent/Notification			
	就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述			
(a)	a) According to the record(s) of the Land Registry as at			
(b)	The applicant 申請人			
		"current land owner(s)"#.		
	已取得 名「	現行土地擁有人」"的同意		
	Details of consent of "current	land owner(s)"# obtained 取得「現行土地擁有人	」"同意的詳情	
	Land Owner(s) Registry wh	/address of premises as shown in the record of the Land here consent(s) has/have been obtained 注冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)	
		-		
		·		

		"current land owner(s)"* 名「現行土地擁有人	_ <b>*</b> °	
	Details of the "cur	rrent land owner(s)" # notified		的詳細資料
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁 有人」數目	Lot number/address of premi Land Registry where notificat	ses as shown in the record of the	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知只期(日/月/年)
	(Please use separate s	heets if the space of any box above	is insufficient. 如上列任何方格的结	5間不足,請另頁說明)
		e steps to obtain consent of or a 取得土地擁有人的同意或向詞	-	
	Reasonable Steps to	Obtain Consent of Owner(s)	取得土地擁有人的同意所採取的	的合理步驟
	sent request fo	or consent to the "current land o	wner(s)" on	(DD/MM/YYYY)#&
	Reasonable Steps to	Give Notification to Owner(s)	向土地擁有人發出通知所採取	2的合理步驟
	□ published noti 於	ces in local newspapers on (日/月/年)在指定報	(DD/MM/YY 章就申請刊登一次通知 <sup>&amp;</sup>	YY) <sup>&amp;</sup>
	posted notice i	in a prominent position on or no	ear application site/premises on	
	於	(日/月/年)在申請地!	點/申請處所或附近的顯明位置	貼出關於該申請的通知
		al committee on	/owners' committee(s)/mutual aid (DD/MM/YYYY)& F往相關的業主立案法團/業主委	., -
	處,或有關的			
	Others 其他			
	□ others (please 其他(詩指明	• • •		
	/			
	insert more than one	Г .		
:: <b>⊿</b> vıay	macit more man one	' <b>V</b> 1.		

6.	Type(s)	of Application 申請類別		
V	Type (i) 第(i)類	Change of use within existing building or part thereof 更改現有建築物或其部分內的用途		
	Type (ii) 第(ii)類	Diversion of stream/excavation of land/filling of land/filling of pond as required under Notes of Statutory Plan(s) 根據法定圖則《註釋》內所要求的河道改道/挖土/填土/填塘工程		
	Type (iii) 第(iii)類	Public utility installation / Utility installation for private project 公用事業設施裝置/私人發展計劃的公用設施裝置		
	Type (iv) 第(iv)類	Minor relaxation of stated development restriction(s) as provided under Notes of Statutory Plan(s) 略為放寬於法定圖則《註釋》內列明的發展限制		
	Type (v) 第(v)類	Use / development other than (i) to (iii) above 上述的(i)至(iii)項以外的用途/發展		
註 1 Note	Note 1: May insert more than one 「✓」. 註 1: 可在多於一個方格內加上「✓」號 Note 2: For Development involving columbarium use, please complete the table in the Appendix. 註 2: 如發展涉及鑑灰安置所用途,請填妥於附件的表格。			

(d) <u>For Time (d) amilieut</u>	on six iot. Uh.]			
(a) Total floor area involved 涉及的總樓面面積		About 12,431	sq.m 平方米	
(b) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	Proposed Conversion of Part of The Pulse into Hotel  (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and spethe use and gross floor area)		te on plan and specify	
	(如有任何政府、機構或社區	設施,請在圖則上顯示	·,並註明用途及總樓	面面積)
(c) Number of storeys involved 涉及層數	3	Number of units invo 涉及單位數目	olved	
	Domestic part 住用部分 .		sq.m 平方米 [	□About 約
(d) Proposed floor area 擬議樓面面積	Non-domestic part 非住用	<sub>部分</sub> 12, <del>4</del> 31	sq.m 平方米	About 約
	Total 總計	12,431	sq.m 平方米	¥About 約
	Floor(s) Current v	se(s) 現時用途	Proposed use	(s) 擬議用途
(e) Proposed uses of different floors (if applicable) 不同樓層的擬議用途(如適	13/14			
用) (Please use separate sheets if the space provided is insufficient)	Please refer to	the Supporting P	lanning Statem	ent.
(如所提供的空間不足,請另頁說 明)				

(ii) Eor Type (ii) applic	anon 供第(ii) 類甲語	mer ar/			
	□ Diversion of stream 河道改道				
	□ Filling of pond 填塘				
	Area of filling 填塘面積sq.m 平方米	口 About 約			
	Depth of filling 填塘深度 m 米	□About 約			
	□ Filling of land 填土				
(a) Operation involved	Area of filling 填土面積 sq.m 平方米	□About 約			
涉及工程 	Depth of filling 填土厚度 m 米	□About 約			
	□ Excavation of land 挖土				
	Area of excavation 挖土面積sq.m 平方米 Depth of excavation 挖土深度 m 米	□About 約 □About 約			
	(Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(n), and particulars of stream	· -			
	of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用圖則顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填填、填土及/或挖土的細節及/g				
(b) Intended					
use/development		-			
有意進行的用途/發展					
(III) For Type (III) applic	antien Michigan India				
Man Lan 118 as Man Gana					
	□ Public utility installation 公用事業設施裝置				
	□ Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置				
	Please specify the type and number of utility to be provided as well as the dimensions of each building/structure, where appropriate				
	請註明有關裝置的性質及數量,包括每座建築物/構築物(倘有)的長度、	高度和闊度			
	Number of Dimension of each	installation			
	Dame/type of installation 装置名稱/種類				
(a) Nature and scale	数型 (米)(長 x 闊 x 高)				
性質及規模					
		ļ			

(b)). <u>For Type (b) application (454(b)). THE</u>					
(a) Please specify the proposed minor relaxation of stated development restriction(s) and also fill in the					
_	proposed use/development and development particulars in part (v) below -				
請列明擬議略為放寬的發展限制並填妥於第(v)部分的擬議用途/發展及發展細節-					
	Plot ratio restriction 地積比率限制	From 由	to至 ,		
	Gross floor area restriction 總樓面面積限制	From 由sq. m <sup>5</sup>	平方米 to 至sq. m 产方米	÷	
	Site coverage restriction 上蓋面積限制	From 由	% to 至%	·	
	Building height restriction 建築物高度限制	From 由n	n 米 to 至 m 米		
		From 由	mPD 米 (主水平基準上) to 至		
	•		mPD 米 (主水平基準上)		
		From 由	storey 層 to至storey	/s 層	
	Non-building area restriction 非建築用地限制	From 由	yn to 至 m		
	Others (please specify) 其他(請註明)			·	
Ø, <u>E</u>	(v): For Types(v): application #第(v)類用語				
Ass. St. Health age	Party Section 2				
(a) Pro	5				
	(s)/development 義用途/發展	/			
,,,,,					
	Please	illustrate the details of the propos	sal on a layout plan 請用平面圖說明建議詞	羊情)	
(b) Dev	velopment Schedule 發展細節表				
	posed gross floor rea (GFA) 擬	議總樓面面積	sq.m 平方米	□About 約	
Proposed plot ratio 凝議地積比率				□About約	
l·	posed site coverage 擬議上蓋面	積	%	□About 約	
Pro	posed no. of blocks 擬議座數				
Pro	posed no. of storeys of each bloc	k每座建築物的擬議層數	storeys 層		
			□ include 包括 storeys of basem		
			□ exclude 不包括storeys of bas	ements 層地庫	
ro	posed building height of each blo	ock 每座建築物的擬議高度	mPD 米(主水平基準上	) 🗆 About 約	
			m 米	□About 約	

☐ Don	nestic par	t 住用部分					
	GFA 總	<b>摟面面積</b>		sq. m 平方米	□About 約		
	number	of Units 單位數目					
	average	unit size 單位平均面	漬積	sq. m 平方米	□Abgut 約		
	estimate	d number of resident	s 估計住客數目	***************************************			
Nor	n-domestic	part 非住用部分		GFA 總樓面面	灣		
		ace 食肆		sq. m 平方米	□About 約		
	hotel 酒		•	sq. m 平方米	□About 約		
		<u> </u>		(please specify the number of rooms			
				請註明房間數目)			
	office 辦	小分		/	□About 約		
			<i>⁄⁄-</i> ₩	sq.m 平方米			
	snop and	l services 商店及服務	第1.1 来		□About 約		
	<b>a</b>						
		nent, institution or co	mmunity facilities	(please specify the use(s) and			
	政府、根	機構或社區設施		area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關的	7地面面横/總		
				樓面面積			
		•					
				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
	other(s)	其他		(please specify the use(s) and concerned land			
				area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關的地面面積/總			
				樓面面積)			
					i		
☐ Ope	n space 付	<b></b> 大顔用地	. /	(please specify land area(s) 講註明均	也而而積)		
	•	pen space 私人休憩	田地	sq. m 平方米 口 Not le	*		
		pen space 公眾休憩		sq. m 平方米 □ Not less than 不少於sq. m 平方米 □ Not less than 不少於			
			<del></del>		233 than 7177 ));		
(c) Use(s)	of differ	ent floors (if applicat	ile) 各樓層的用途 (如述	<b>適用)</b>			
[Block n	umber]	[Floor(s)]		[Proposed use(s)]			
[]座	數]	[層數]		[擬議用途]			
	•			·			
•••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	·····/····	*******************	••••••			
*******		<i>[</i>			,		
		. <b>/</b>	*********************				
•••••••		/		•••••			
	/						
(d) Propo	ced vce(c)	of uncovered area (i	 f any)	) 的擬議田途			
(a) r ropo	30(3)	or uncovered area (1	14 99177 1197月	/ □JJXCPX/□X上			
	·/·····	***************************************			••••		
	*********						
/	•••••						
<i>[</i>				······	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		

7. Anticipated Completi 擬議發展計劃的預		of the Development Proposal 時間				
Anticipated completion time (in month and year) of the development proposal (by phase (if any)) (e.g. June 2023) 擬議發展計劃預期完成的年份及月份 (分期 (倘有))(例: 2023 年 6 月) (Separate anticipated completion times (in month and year) should be provided for the proposed public open space and Government, institution or community facilities (if any)) (申請人須就擬議的公眾休憩用地及政府、機構或社區設施(倘有)提供個別擬議完成的年份及月份)						
2027						
		•••••				
			, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			
			•			
8. Vehicular Access Arr 擬議發展計劃的行	_	it of the Development Proposal 安排				
Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤/有關建築物?	Yes 是	There is an existing access. (please indicate the street pappropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) Beach Road  There is a proposed access. (please illustrate on plan and specific 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)	ify the width)			
	No否					
Any provision of parking space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供停車位?	Yes 是 No 否	▼ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示) Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	40 4			
, <u></u>		(Please specify type(a) and number(a) and illustrate on plan)				
Any provision of loading/unloading space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供上落客貨車位?	Yes 是	(Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示) Taxi Spaces 的土車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明) Van-type vehicle Taxi and Private Car Lay-by Single Deck Tour Bus Lay-by				
	No否					

9. Impacts of De	velopme	ent Proposal 擬議發展計	劃的影響		
justifications/reasons for	If necessary, please use separate sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give justifications/reasons for not providing such measures. 如需要的話,請另頁註明可盡量減少可能出現不良影響的措施,否則請提供理據/理由。				
Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?	Yes 是		是供詳情 Supporting Planning State		
	No否				
Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程? (Note: where Type (ii) application is the subject of application, please skip this section. 註:如申請涉及第(ii)類申請,請跳至下一條問題。)	Yes 是 No 否	the extent of filling of land/pond(s) (誘用地盤平面圖顯示有關土地/ 圖)  Diversion of stream 河道  Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 Depth of filling 填塘面積 Depth of filling 填土面積 Depth of filling 填土面積 Lead of filling 填土面積 Depth of filling 填土厚度  Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土	池塘界線,以及河道改道、填塘、填	上及/或挖土的細節及/或範 □About 約 □About 約 □About 約 □About 約	
Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	On trafficon water On drain On slope Affected Landscap Tree Fell Visual In Others (Fell Please st diameter 請註明基直徑及Fell N/A	onment 對環境 c 對交通 supply 對供水 age 對排水 s 對斜坡 by slopes 受斜坡影響 be Impact 構成景觀影響 ing 砍伐樹木 npact 構成視覺影響 Please Specify) 其他 (請列明) ate measure(s) to minimise the at breast height and species of the 計量減少影響的措施。如涉及砍伍基種(倘可)	affected trees (if possible) 戈樹木,請說明受影響樹木的雙	数目、及胸高度的樹幹	

10. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明。
Please refer to the Supporting Planning Statement.

11. Decla	ration 聲明		
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。			
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。			
Signature 簽署	Sound	□ Applicant 申請人 / Authorised Agent 獲授權代理人	
	FOK CHI WĂI DAVID	Director	
	Name in Block Letters 姓名(請以正楷填寫)	Position (if applicable) 職位 (如適用)	
Professional ( 專業資格	Qualification(s)  Member 會員 / □ Fellow HKIP 香港規劃師學會 □ HKIS 香港測量師學會 □ HKILA 香港園境師學 RPP 註冊專業規劃師 Others 其他	/ □ HKIA 香港建築師學會 /     HKIE 香港工程師學會 /	
on behalf of 代表	KTA Planning Limited  Company 公司 / □ Organisation Name and	Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)	
Date 日期	5/2/2025	(DD/MM/YYYY 日/月/年)	

### Remark 備註

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

# Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

## Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:
  - 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
  - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
  - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

For Developments involving Columbarium Use, please also complete the	ne following:
如發展涉及靈灰安置所用途,謂另外填妥以下資料:	
Ash interment capacity 骨灰安放容量@	
Maximum number of sets of ashes that may be interred in the niches	
在龕位内最多可安放骨灰的數量	
Maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches 在非龕位的範圍內最多可安放骨灰的數量	
Total number of niches 龕位總數	
Total number of single niches	
單人龕位總數	
Number of single niches (sold and occupied)	/
單人龕位數目 (已售並佔用)	
Number of single niches (sold but unoccupied)	
單人龕位數目 (已售但未佔用)	Samuel Andreas
Number of single niches (residual for sale)	
單人龕位數目 (待售)	
Total number of double niches	
雙人龕位總數	
X/\NE ITWOX	
Number of double niches (sold and fully occupied)	
雙人龕位數目 (已售並全部佔用)	
Number of double niches (sold and partially occupied)	
雙人龕位數目 (已售並部分佔用)	
Number of double niches (sold but unoccupied)	
雙人龕位數目 (已售但未佔用)	
Number of double niches (residual for sale)	
雙人龕位數目 (待售)	
Total no. of niches other than single or double niches (please specify type) 除單人及雙人龕位外的其他龕位總數 (請列明類別)	
Number. of niches (sold and fully occurred)	·
adultion of miches (sold and fully occurred) adultion (Clesses and fully occurred)	
Number of niches (sold and partially occupied)	
<b>龕位數目</b> (已售並部分佔用)	
Number of niches (sold but unoccupied)	
<b>龕位數目(已售但未佔用)</b>	
Number of niches (residual for sale)	
龕位數目 (待售)	
Proposed operating Jours 擬議營運時間	
Ash interment capacity in relation to a columbarium means —	
就靈灰安置所而會,骨灰安放容量指:	
<ul> <li>the maximum number of containers of ashes that may be interred in each niche in the columbariu</li> </ul>	m;
每個龕位內可安放的骨灰容器的最高數目; -the maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches in any area in the	columbarium; and
在該靈灰安置所並非龕位的範圍內,總共最多可安放多少份骨灰;以及	TO THE TAXABLE PARTY OF THE PAR
- the total number of sets of ashes that may be interred in the columbarium. 在該骨灰安置所內,總共最多可安放多少份骨灰。	

Gist of Application 申請摘要						
(Please provide details in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and available at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) (請 <u>盡量以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及於規劃署規劃資料查詢處供一般參閱。</u> )						
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)					
Location/address 位置/地址	The Pulse, No. 28 Beach Road, Repulse Bay					
Site area			4,230	S	q. m 平方:	米 🗹 About 約
地盤面積 (include		les Government land	of包括政府:	土地 N/A	sq.m 平方:	米 □ About 約)
Plan 圖則 Ap		Approved Shou	son Hill & Re	epulse Bay OZP	No. S/H17	/13
Zoning 地帶		"Other Specified Uses (Beach Related Leisure Use)" & "Government, Institution or Community"				
Applied use/ development 申請用途/發展		Proposed C	Conversion of	FPart of The Puls	e into Hot	el
(i) Gross floor are and/or plot rati			sq.n	1 平方米	Plot R	atio 地積比率
總樓面面積及/或 地積比率		Domestic 住用	N/A	□ About 約 □ Not more than 不多於	N/A	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	12,431	☑ About 約 □ Not more than 不多於	2.939	MAbout 約 □Not more than 不多於
(ii) No. of blocks 幢數		Domestic 住用				
		Non-domestic 非住用		1		
		Composite 綜合用途				

(iii)	Building height/No.	Domestic	\/
	of storeys 建築物高度/層數	住用	m 米 □ (Not more than 不多於)
:			mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)
			Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
			(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
	•	Non-domestic 非住用	m 米 □ (Not more than 不多於)
			About 18.05 mPD 米(主水平基準上) (Not more than 不多於)
			Storeys(s) 層 (Not more than 不多於)
			6 (Minclude 包括/二 Exclude 不包括 □ Carport 停車間 M Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
} }		Composite 綜合用途	m 米 □ (Not more than 不多於)
	•		mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)
			Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
			(□Include 包括\□ Exclude 不包括: □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
(iv)	Site coverage 上蓋面積		Not more than 100 % □ About 約
(v)	No. of units 單位數目		
(vi)	Open space 休憩用地	Private 私人	sq.m 平方米 □ Not less than 不少於
		Public 公眾	sq.m 平方米 □ Not less than 不少於

(vii)	No. of parking spaces and loading /	Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數	44
	unloading spaces	Private Car Parking Spaces 私家車車位	40
	停車位及上落客貨	Motorcycle Parking Spaces 電單車車位	4
	車位數目	Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位	
		Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位	,
		Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位	
		Others (Please Specify) 其他 (請列明)	
	•	Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys	12
′		上落客貨車位/停車處總數	
		Taxi Spaces 的士車位	
		Coach Spaces 旅遊巴車位	
		Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位	
		Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位	2
		Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位	
		Others (Please Specify) 其他 (請列明)	
		Van-type Vehicle	5
		Taxi and Private Car Lay-by	2
		Single Deck Tour Bus Lay-by	T T

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	Chinese	English
	中文	英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
<del>Master layout plan(s)/</del> Layout plan(s) <del>總綱發展藍圖/</del> 布局設計圖		
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		Y
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他(請註明)		
Location Plan, Artist Impression		
Reports 報告書 ,		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		Y
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調査		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		Y
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		V
Water Demand Assessment		
Note: May insert more than one「レ」、註:可在多於一個方格內加上「レ」號		***************************************

- Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant. 

  主述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

此為空白頁。

This is a blank page.